

VR MAGAZIN

150 JAHRE
an Ihrer Seite



VR Bank
Main-Kinzig-Büdingen eG

die Main-Kinzig- und Oberhessen-Bank

Ausgabe 98 / November 2012

Eine schöne Winterzeit!
Veranstaltungstipps für die kalte Jahreszeit finden Sie auf Seite 6.

Bianca Hein
Kundenberatung
Geschäftsstelle Höchst

Peter Kliem
Vermögensmanagement
Geschäftsstelle Bad Soden

Neue Globale Finanzwelt



Der neue europäische Zahlungsweg ist da! Doch was verbirgt sich hinter dem Kürzel SEPA?

Seite 2

VR-Veranstaltungen



Es war einiges los in unserer Region. Alle Feste und Neueröffnungen im Rückblick auf...

Seite 4

Sterne des Sports



Es wurden drei Sportvereine mit den „Sternen des Sports“ ausgezeichnet.

Seite 5

VR-Finanzpolster



So schaffen Sie ohne großen Aufwand eine sichere Reserve - lesen Sie hierzu mehr auf...

Seite 6



Liebe Leserinnen,
liebe Leser,

nichts ist beständiger als der Wandel. Diese Weisheit, mal dem Griechen Heraklit, mal dem Engländer Charles Darwin zugeschrieben, hat an Aussagekraft bis heute nichts verloren.

Kaum hat „Mann oder Frau“ sich an etwas gewöhnt, erfährt das Liebgewonnene auch schon wieder eine Änderung. Eine entscheidende Veränderung steht nun auch dem europäischen Zahlungsverkehr bevor. Unter dem Begriff SEPA soll für eine Reihe von EU-Ländern ein einfacheres, schnelleres und vor allem auch günstigeres Zahlungsverkehrssystem in Kraft treten.

SEPA eröffnet insbesondere kleineren und mittelständischen Unternehmen die Möglichkeit, neue Beschaffungs- und Absatzmärkte im europäischen Ausland zu erschließen.

Wir sind der Meinung, dass dieser „Wandel“ eine deutliche Verbesserung für unsere Kunden mit sich bringt. Wie Sie sich als Kunde und Mitglied auf SEPA vorbereiten können, erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit, erholsame Feiertage sowie einen erfolgreichen Start ins Jahr 2013. Zudem möchte ich mich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im ausklingenden Jahr 2012 bedanken.

Herzliche Grüße
Ihr

Karl-Heinz Konrad
Vorstandsmitglied

Der neue europäische Zahlungsverkehr: SEPA

SEPA - Kein Buch mit sieben Siegeln

SEPA: die Euro-Überweisung

IBAN (internat. Kontonummer) und **BIC** (internat. Bankleitzahl) des Zahlungsempfängers (zu finden auf Rechnungen bzw. Geschäftspapieren)

eigene **IBAN** (zu finden auf Ihren Kontoauszügen oder auf der Rückseite Ihrer VR-BankCard)

Aufbau der deutschen IBAN (mit 22 Stellen)

Länderkennzeichen (mit 2 Stellen) Prüzfiffer (mit 2 Stellen) Bankleitzahl (mit 8 Stellen) Kontonummer (mit 10 Stellen)

Quelle: Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR)

Europaweit einheitlich zahlen - das große Ziel der EU rückt mit SEPA immer näher: Ab Februar 2014 werden die bisherigen nationalen Zahlungsverfahren für Überweisungen und Lastschriften abgelöst. Ab dann gelten EU-weit einheitliche Vorgaben.

Mit SEPA kann jeder Kunde über ein einziges Konto im EU-Binnenmarkt alle seine europaweiten Zahlungsverkehrsgeschäfte in EURO (EUR) abwickeln.

Ihre neue Kontonummer ab 2014

Um eine schnelle, kostengünstige und automatisierte Ausführung der Zahlungsverkehrstransaktionen in Form von Überweisungen und Lastschriften nach den neuen EU-Richtlinien zu gewährleisten, werden Ihre derzeitige Kontonummer und Bankleitzahl künftig durch **IBAN und BIC** ersetzt.

In einer Übergangszeit bis 31. Januar 2016 können Privatkunden ihre

Zahlungen innerhalb Deutschlands noch mit der bisherigen Kontonummer und Bankleitzahl vornehmen. Danach gelten nur noch Zahlungen mit IBAN und BIC.

Wo finde ich IBAN und BIC?

IBAN und BIC befinden sich bereits heute auf Ihrem Kontoauszug oder auf der Rückseite Ihrer VR-BankCard. Wenn Sie eine Rechnung begleichen möchten, entnehmen Sie IBAN und BIC den Geschäftspapieren Ihres Vertragspartners (z.B. Rechnung oder Briefbogen).

Wesentliche Neuerungen

Außer der Verwendung von IBAN und BIC auch im Inland wird sich im Vergleich zu heute nicht viel ändern. Die Formulare werden durch die Euro-Überweisung ersetzt, die auch im Inland verwendet werden kann.

Wir informieren Sie zeitnah über alle wichtigen Änderungen und helfen bei Unklarheiten gerne weiter.

Ihr SEPA-Fahrplan

Ab 1. Februar 2014 Ihre derzeitige Kontonummer und Bankleitzahl wird künftig durch IBAN und BIC ersetzt. Wir werden das Jahr 2013 nutzen um mit Ihnen gemeinsam als Privatkunde, Firmenkunde, Selbstständige oder Vereinsverantwortliche zielgerichtet die Voraussetzungen für einen reibungslosen Übergang in die Zukunft des EU-Zahlungsverkehrs zu gewährleisten.

Bis 31. Januar 2016 Privatkunden können ihre Zahlungen innerhalb Deutschlands noch mit der bisherigen Kontonummer und Bankleitzahl vornehmen oder diese alternativ national und in andere EU-/EWR-Staaten mit IBAN und BIC beauftragen.

Ab 1. Februar 2016 Jetzt sind nur noch Zahlungen mit IBAN und BIC möglich.

Unsere starken Partner in der Genossenschaftlichen FinanzGruppe



Der neue europäische Zahlungsverkehr: SEPA

SEPA - Die Lösung für Finanztransaktionen in Unternehmen



Die aktuellen SEPA-Mitgliedsstaaten im Überblick

Im Firmenkundenbereich hält SEPA bereits ab 2014 Einzug!

Firmenkunden müssen ab dem 1. Februar 2014 die neuen SEPA-Zahlungsverfahren unter Nutzung von IBAN und BIC verwenden.

Lastschrifteinzüge EU-weit mit dem Basis-Verfahren:

Das **SEPA-Basis-Lastschriftverfahren (SSD Core)** ähnelt dem heutigen Einzugsermächtigungsverfahren in Deutschland, jedoch besteht hiermit die Möglichkeit, Lastschrifteinzüge sowohl innerhalb Deutschlands als auch EU-weit vornehmen zu können.

Lastschrifteinzüge EU-weit mit dem Firmen-Verfahren:

Das **SEPA-Firmen-Lastschriftverfahren (SDD B2B)** ähnelt dem heutigen Abbuchungsverfahren in Deutschland. Es ist speziell auf die Bedürfnisse von Firmenkunden ausgerichtet. Lastschrifteinzüge von Unternehmen können hiermit sowohl innerhalb Deutschlands als auch EU-weit vorgenommen werden.

Umgang mit bestehenden Lastschriftmandaten – Umwandlung zum SEPA-Lastschriftmandat

Vorliegende Ermächtigungen aus dem **Einzugsermächtigungsverfahren** können in das SEPA-Lastschriftverfahren umgewandelt werden. Vor dem ersten Lastschrifteinzug im SEPA-Basis-Lastschriftverfahren muss der Lastschriftschuldner über diesen Verfahrenswechsel informieren und ihnen auch weitere Daten in Form von Gläubiger-Identifikationsnummer und Mandatsreferenznummer (z.B. Vertragsnummer) mitteilen.

Bei derzeitiger Nutzung des heutigen **Abbuchungsauftragsverfahrens** müssen je nach Zielgruppen mit den Zahlungspflichtigen neue Vereinbarungen zum

Einzugsermächtigung

- rein nationale Nutzung in Deutschland
- Kontonummer/BLZ
- Lastschriftmandat = Einzugsermächtigung
- Ermächtigung des Zahlungsempfängers (Gläubigers) und der Zahlstelle zum Einzug*
- Fälligkeit bei Sicht
- Widerspruchsfrist von acht Wochen nach Belastungsdatum*
- keine Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers (Gläubigers)

* Anpassung gilt ab 9. Juli 2012

SEPA-Basis-Lastschrift

- Nutzung in allen EU-/EWR-Staaten, Monaco und Schweiz
- IBAN/BIC
- Lastschriftmandat = SEPA-Lastschriftmandat
- Ermächtigung des Zahlungsempfängers (Gläubigers) und der Zahlstelle zum Einzug
- Vorgabe Fälligkeitsdatum
- Widerspruchsfrist von acht Wochen nach Belastungsdatum
- Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers (Gläubigers)

SEPA-Basis-Lastschriftverfahren oder SEPA-Firmen-Lastschriftverfahren getroffen werden. Abbuchungsaufträge können nicht in SEPA-Lastschriftmandate überführt werden.

Neue Kennnummer für Lastschrifteinreicher/Zahlungsempfänger (Gläubiger) bei den SEPA-Lastschriftverfahren

Bei den neuen SEPA-Lastschriftverfahren müssen die Lastschrifteinreicher genau zu identifizieren sein. Hierzu benötigt jeder Lastschrifteinreicher eine Kennnummer, die „Gläubiger-Identifikationsnummer“ (CI – Creditor Identifier). Diese Nummer muss der Lastschrift mitgegeben werden. Sie wird in Deutschland durch die Deutsche Bundesbank vergeben und kann über die Internetseite www.glaebiger-id.bundesbank.de beantragt werden.

Wir schaffen die Voraussetzungen für Sie!

Ihre VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG hat sich frühzeitig mit der Umsetzung SEPA befasst und ist gut auf die Anforderungen des europäischen Zahlungsverkehrs vorberei-

tet. Genossenschaftsbanken als Zahlungsverkehrsdienstleister stellen ihre Verfahren und technischen Systeme rechtzeitig auf SEPA um. Die Umstellung beginnt im Detail: Von der Liquiditätssteuerung bis zur Risikosteuerung passen wir neben neuen Formularen Ihre Prozesse und Formate an, natürlich auch im Online-Banking.

Jederzeit aktuelle Informationen sind innerhalb unseres Internetauftrittes hinterlegt. Explizit verweisen wir hier auf **den SEPA-Navigator**, ein Online-Frageportal mit Informationen, Handlungshinweisen und Umsetzungshilfen für Firmenkunden.

Wie geht es weiter?

Für die Firmenkunden und Vereinsverantwortliche werden im Jahr 2013 Kundenveranstaltungen zur bedarfsgerechten Information stattfinden.

Gerne beraten wir Sie ausführlich und begleiten Sie aktiv bei Ihrem Umstellungsprozess.

Mehr zum Thema:
www.vrbank-mkb.de/sepa
www.sepadeutschland.de

VR-Lexikon



SEPA (Single Euro Payments Area) steht für die Einführung des einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraums als Schritt der Umsetzung des EU-Binnenmarktes. SEPA umfasst einheitliche Vorgaben für alle 27 EU-Staaten sowie Island, Liechtenstein, Monaco, Norwegen und die Schweiz. Durch SEPA wird das Girokonto eines jeden Kunden zum „Europa-Konto“.

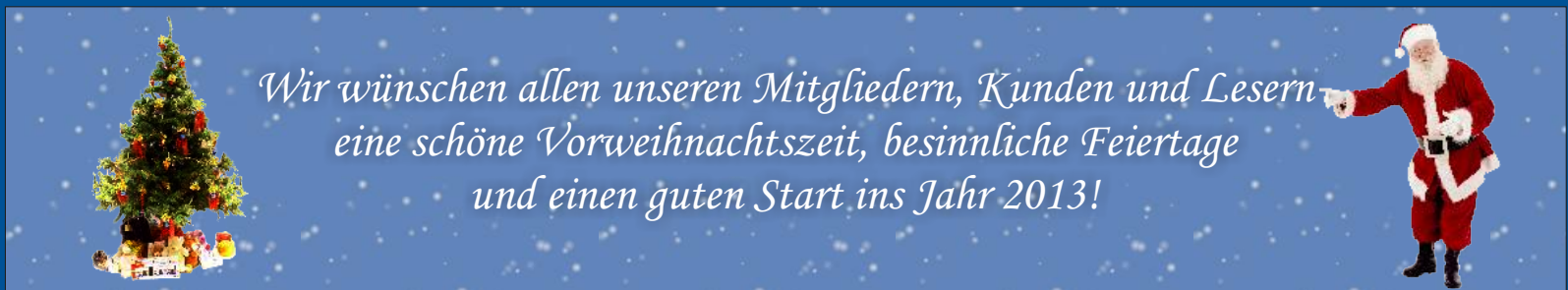
IBAN steht für „International Bank Account Number“ und stellt die standardisierte internationale Bankkontonummer für Zahlungskonten dar. Die IBAN hat je Teilnehmerland eine feste Länge (maximal 34 alphanumerische Zeichen) und setzt sich in Deutschland aus 22 einheitlichen Stellen zusammen.

Bestandteile der deutschen IBAN:

- Das Länderkennzeichen (DE)
- Eine zweistellige Prüfziffer
- Die achtstellige Bankleitzahl
- Die zehnstellige Kontonummer

BIC steht für „Business Identifier Code“ und ist der international standardisierte Bank-Code analog der deutschen Bankleitzahl. Mit dem BIC können weltweit Kreditinstitute identifiziert werden.

Sie finden IBAN und BIC sowohl auf Ihrem Kontoauszug als auch auf der Rückseite Ihrer VR-BankCard.



Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Kunden und Lesern eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2013!

Erweiterte Servicequalität in Romsthal und Roßdorf

Zwei VR-Filialen mit neuem, freundlichem Ambiente

Im Oktober war es endlich soweit: Die Filialen der VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG in Roßdorf und Romsthal öffneten ihre frisch renovierten Türen für die Kunden.

Nach weniger als vier Wochen Bauzeit präsentierten sich die Räumlichkeiten in Roßdorf und



Das Kundenserviceteam der Filiale in Romsthal freut sich über die neu gestalteten Räumlichkeiten.

Romsthal in völlig neuem Ambiente. Augenmerk beim Umbau wurde auf ein "Mehr" an Zeit und Raum für Beratung und Service gelegt.

Ein jeweils offen gestalteter Servicebereich und die neuen, modernen Beratungszimmer sind die wesentlichen Neuerungen. Neben den Selbstbedienungsgeräten in der 24-Stunden-SB-Zone wurden "Service-Inseln" geschaffen. Ohne die Trennung durch einen Tresen sprechen die Kunden nun "am runden Tisch" mit ihrem Kundenberater. Diese neue architektonische Gestaltung ermöglicht es, in einer partnerschaftlichen Atmosphäre Kurzberatungen durchzuführen und Informationen auszutauschen.

Ausführliche Beratungen verlangen nach Zeit und Ruhe. In den neu gestalteten Beratungszimmern können Kunden gemeinsam mit ihrem



Bereichsdirektor Winfried Sachs und Regionaldirektor Frank Reichhold eröffnen die Filiale Roßdorf.

Kundenberater ihre persönlichen Wünsche und Ziele analysieren, um ihr individuelles Finanzkonzept zu erstellen. Diese ansprechende

Innenarchitektur symbolisiert Transparenz und Offenheit, aber auch Wahrung der Diskretion.

„Persönliche Nähe zu unseren Kunden ist uns wichtig“, wie es Thomas Joffroy, der für den Umbau in Romsthal verantwortliche Regionaldirektor, formulierte. Er betonte dabei, dass der Umbau nicht zuletzt auch die Verbundenheit mit der Region dokumentiere. Bewusst greift die VR Bank auf ansässige Handwerker und Dienstleister zurück und investiert damit in die Region.

Fazit: Moderner, großzügiger und diskreter – ein gelungener Umbau der Geschäftsstellen in Romsthal und Roßdorf!

Veranstaltungen mit Ihrer VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG

Fröhliche Feierstimmung

Am Sonntag, 30. September, fand in Erlensee der alljährliche verkaufsoffene Sonntag statt. Die VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG präsentierte sich im Zeichen ihres 150-jährigen Jubiläums am Erlenseer Sonntag: Bei einem Glas Sekt konnte sich jeder eingehend über die Tradition und Zukunft der VR Bank informieren. Zudem konnten sich die Besucher bei einer Fotoaktion ablichten lassen und ihr ganz persönliches Computer-Mauspad mit nach Hause nehmen. Im Außenbereich sorgte die große VR-



Der autofreie Feiertag lockte Spaziergänger, Skater und Radfahrer an.

Hüpfburg für Spaß bei Jung und Alt. In deren Genuss kamen auch die Besucher des autofreien Feiertags in Nidda, der am Tag der Deutschen Einheit, dem 3. Oktober, stattfand. Etwa 9.000 Fußgänger, Radfahrer und Skater nutzten die freien Straßen und das vielfältige Angebot an der Strecke, welches die VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG als Hauptsponsor unterstützte.

Zwei schöne Veranstaltungen mit vielen glücklichen Besuchern und zufriedenen Organisatoren.



Großer Andrang herrschte beim Erlenseer Sonntag an der Hüpfburg.

Bunte Impressionen aus unseren Filialen

Weltspartag 2012



„Die richtige Masche.“

Gemeinsam stricken wir an der richtigen Lösung für Ihre Altersvorsorge und entwickeln die optimale VR-Rentenstrategie. Mit Ihrem Sparstrumpf fürs Alter können Sie entspannt und sorgenfrei in den wohlverdienten Ruhestand gehen.

VR-Rentenstrategie
Ihr Sparstrumpf fürs Alter.



Kerstin Schwarz
Vorstandsekretariat
Altenhaßlau

„Sterne des Sports“ 2012

„Die Kängurus“ springen erfolgreich auf Platz 1

Siegreicher Sportverein aus Ranstadt-Dauernheim freut sich über attraktive Geldpreise für soziales Engagement

Wie im vorangegangenen Jahr schrieb die VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG den Wettbewerb „Sterne des Sports“ für alle Sportvereine im Geschäftsgebiet aus. Die Jury, bestehend aus Helmut Meister, Vertreter des Sportkreises Schlüchtern, Stefan Bahn (Sportkreis Hanau), Carsten Ullrich (Sportkreis Gelnhausen) und Thomas Alber (Sportkreis Wetterau) hatten wieder die „Qual der Wahl“. Viele interessante, innovative und erfolgreiche

alle Kinder“ geworden und erhalten Unterstützung durch die Kampagne „HAUTNAH - helfen ist in Mode“, eine Spendenkampagne gegen die Folgen von Kinderarmut. Eine Eigeninitiative der Dauerner Trampolinhüpfer war der Aktionstag gegen die Folgen von Kinderarmut.

Den mit 1.000 Euro dotierten, zweitplatzierten „Stern des Sports 2012“ erhielt der Turnverein 1906 e.V.

Koordinationsfähigkeit der kleinen Sportler zu verbessern.



Mit der Tischtennis AG auf Platz 3: Der TTC Salmünster 1950 e. V. erhielt den bronzefarbenen Stern.

Den bronzenen „Stern des Sports“ und 500 Euro Preisgeld sicherte sich der TTC Salmünster 1950 e.V. mit seinem sportlichen Schulprojekt „Tischtennis und Schule“. Diese Maßnahme des engagierten Sportvereins dient als zusätzliches Bewegungsangebot für Kinder und Jugendliche an Schulen durch die Gründung einer Tischtennis AG. Diese ist nicht nur als Erweiterung des Schulsportangebots gedacht,

sondern fördert auch die Integration von Schülern. „Im Angesicht des heutigen demografischen Wandels sehen wir uns nicht nur als reiner Sportverein, sondern sorgen auch für die Integration von Kindern verschiedenster Herkunft und Migrationshintergründe“, berichtet Gerhard Hepp vom TTC Salmünster vom sozialen Ansporn der Tischtennis AG. „Bisher sind 30 Schüler in der AG, doch die Nachfrage ist groß. Daher freuen wir uns besonders über die Unterstützung der VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG.“

Eine weitere Erfolgsmeldung zu den „Sternen des Sports“ der VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG: „Die Kängurus“ sprangen nicht nur auf Platz 1 der regionalen Wertung, sondern erhielten auch einen weiteren Förderpreis von 500 Euro im hessenweiten Wettbewerb.

Herzlichen Glückwunsch!



Der Dauerner Trampolin Verein „Die Kängurus“ belegten mit ihrem sozialen Projekt Platz 1 - zur Freude aller Mitglieder.

Projekte waren im Laufe dieses Jahres eingereicht worden. Die drei Besten unter den Einsendungen zu bestimmen, war nicht einfach.

Schlussendlich ging Platz 1 und damit die größte Sternentrophäe samt einem Preisgeld von 1.500 Euro an den Dauerner Trampolin Verein „Die Kängurus“ e. V. für ihr Projekt „Integration durch Sport und gegen die Folgen von Kinderarmut - Sport für alle Kinder“. „Wir Kängurus engagieren uns mit unserem Projekt unter anderem auch für Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Familien und bieten umfangreiche Maßnahmen, um diesen Kindern und Jugendlichen die Teilnahme an Sportveranstaltungen zu ermöglichen,“ erklärt Vorstandsmitglied Oliver Buchholz die Motivation des Sportvereins und fügt stolz hinzu: „Mittlerweile sind wir dadurch zum Partner des hessenweiten Programms „Sport für

Wächtersbach mit seinem Projekt „Mehr Bewegung in den Kindergärten“. In Kooperation mit dem Evangelischen Kindergarten Wächtersbach und mit finanzieller Unterstützung durch die Sportjugend Hessen veranstaltet der Turnverein sogenannte „Bewegungstage“ in der Turnhalle. An diesen Tagen wird die Gesundheit der Kindergartenkinder durch verschiedene Bewegungsangebote gefördert. Das Projekt zielt darauf ab, Spaß an Bewegung zu wecken und die



Mehr Bewegung in Kindergärten schafft der Turnverein 1906 e.V. Wächtersbach.

Sterne des Sports - Unsere Unterstützung für Ihren sozialen Sportverein!

Seit zwei Jahren schreibt die VR Bank Main-Kinzig Büdingen eG den Wettbewerb „Sterne des Sports“ für alle Sportvereine im Geschäftsgebiet aus. Gesucht werden hierbei jedes Jahr Sportvereine, die sich durch ihr großes soziales Engagement auszeichnen und dieses in innovativen oder besonderen Programmen und Konzepten umsetzen.

Die Bandbreite reicht hierbei von Kinder- und Jugendsportgruppen über Projekte der Integration und Gesundheitsprävention bis hin zu besonderen Angeboten für Familien, Senioren und Schulen.

Unter den bis zum Einsendeschluss eingegangenen Projekten werden von einer Jury, bestehend aus Vertretern des Landessportbundes, drei Gewinner ermittelt.

Das innovativste Sportvereinsprojekt erhält zudem die Chance beim hessen- und später landesweiten Wettbewerb teilzunehmen. Auch hierbei werden die besten Projekte ermittelt und ausgezeichnet.

Die Bewerbungsphase für „Sterne des Sports 2013“ beginnt am 01.05.2013!

www.vrbank-mkb.de/sternedessports



Eine Initiative des Deutschen Olympischen Sportbundes und der Volksbanken Raiffeisenbanken.

Unsere Apps im Überblick



VR-Banking-App
(für iOS, Android, Windows Phone)



Schwäbisch Hall Energiespar App
(für iOS)



Union Investement UnionFondsOnline
(für iOS)



R+V Notfallhelfer
(für iOS + BlackBerry)

Veranstaltungskalender

Weihnachtsmärkte 2012 in der Region

30.11.2012	Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Langenselbold		Nidderau - Windecken Ortenberg - Bleichenbach Schotten Wächtersbach	 <p>Weihnachtsmarkt in Nidda 2011, Foto: Daniel Lijovic</p>	
01.12.2012	Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Birstein Biebergemünd - Kassel Burg Ronneburg Florstadt - Nieder-Florstadt Gedern (Schloss) Gründau-Breitenborn Hammersbach - Marköbel Langenselbold Limeshain - Hainchen Nidderau - Windecken Ortenberg - Bleichenbach Ranstadt Schotten Wächtersbach	07.12.2012	Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Büdingen Freigericht - Somborn Nidda		
02.12.2012	Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Biebergemünd - Wirtheim Birstein Burg Ronneburg Flörsbachtal - Lohrhaupten Florstadt - Nieder-Florstadt Gedern (Schloss) Gründau - Mittel-Gründau Hammersbach - Marköbel Jossgrund-Burgjoß Langenselbold Nidda - Bad Salzhausen	08.12.2012	Bad Soden-Salmünster (Salm. Altstadt) Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Biebergemünd - Bieber Büdingen Burg Ronneburg Freigericht - Somborn Glauburg Linsengericht - Altenhaßlau Maintal- Hochstadt Nidda Nidderau - Ostheim Ronneburg - Neuwiedermuß Wächtersbach	15.12.2012	Maintal-Hochstadt Altenstadt Bad Soden-Salmünster (Kurpark) Burg Ronneburg Gründau - Gettenbach Neuberg - Ravolzhausen Ranstadt Ronneburg - Hüttengesäß
		09.12.2012	Bad Soden-Salmünster - Mernes Bayerische Schanz (nahe Flörsbachtal) Büdingen Burg Ronneburg Freigericht - Somborn Glauburg Linsengericht - Altenhaßlau	16.12.2012	Altenstadt Bad Soden - Salmünster (Kurpark) Burg Ronneburg Neuberg - Ravolzhausen
				22.12.2012	Gedern - Ober-Seemen <small>Alle Angaben ohne Gewähr</small>

Regelmäßiges und individuelles Sparen ganz einfach

VR-Finanzpolster - Die einfache und sichere Sparrate



Kennen Sie schon das VR-Finanzpolster?

Für Ihr VR-Finanzpolster erteilen Sie einen Dauerauftrag. Durch diesen werden in festgelegten Intervallen Beträge von Ihrem Konto auf Ihr Sparkonto umgebucht. Der umzu-

buchende Betrag ist variabel. Sie legen einen Zeitpunkt fest, an dem das Restguthaben Ihres Girokontos auf das Sparkonto umgebucht wird. Zudem können Sie einen festen Mindestbetrag bestimmen, den das Guthaben auf Ihrem Girokonto nicht unterschreiten soll. Es kann

sich bei dem Restguthaben beispielsweise um nicht verbrauchte Beträge von Lohn, Gehalt oder Rente handeln. Sie bestimmen selbst den Ausführungstag, den Ausführungsrhythmus, den Betrag sowie das Sparkonto. Natürlich sind auch Änderungen und Löschungen jederzeit problemlos möglich.

Schaffen Sie sich heute ganz einfach und ohne zusätzliche Kosten ein Sparpolster, z.B. für den kommenden Traumurlaub, größere Anschaffungen, geplante Kaufwünsche oder spontan anfallende Reparaturen. Sie erhalten dadurch eine finanzielle Reserve, mit der Sie sicher planen können. Wir beraten Sie hierzu gerne - sprechen Sie uns an!

Ihre Vorteile im Überblick:

- Bequeme „Überwachung“ Ihres KK-Kontos, um regelmäßig überschüssige Beträge zinsbringend anzulegen.
- Individuelle Festlegung von Restbetrag und Maximalbetrag.
- Änderungen, Löschungen und Aussetzungen jederzeit möglich.
- Keine zusätzlichen Kosten.
- Transparenz - Umbuchungen auf Kontoauszügen.



„Das VR-Finanzpolster bietet Ihnen eine tolle Möglichkeit, ohne zusätzlichen Aufwand eine sichere finanzielle Reserve zu schaffen.“

Thomas Rissmann
Teamleiter
Kundenberatung Erlensee

„Der Chefsessel.“

Legen Sie den Grundstein für Ihre berufliche Zukunft mit unserer Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann.

Nähere Infos erhalten Sie bei der VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG, Stadtweg 9, 63589 Linsengericht
Personalabteilung: Frau Petra Bergheimer
 ☎ 06051 703-1127
 E-Mail: ausbildung@vrbank-mkb.de

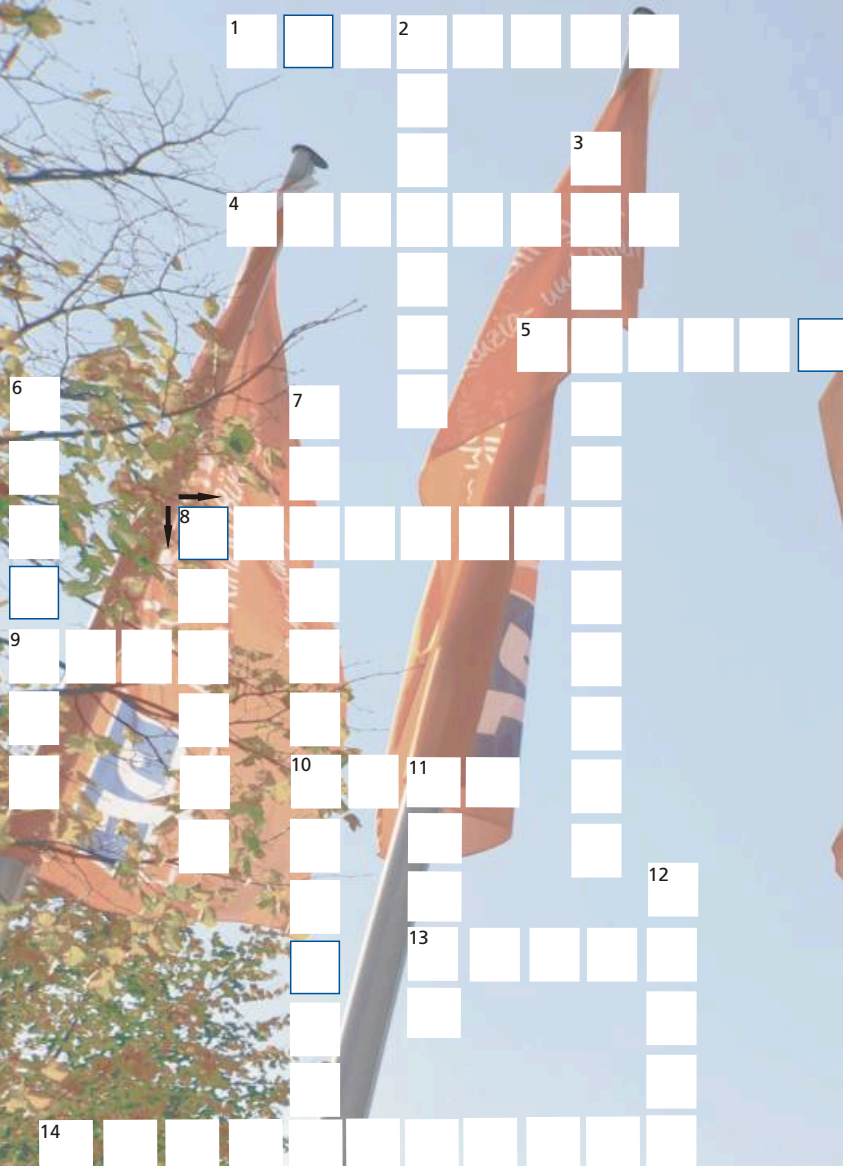
VR-Praktikum - Zeit für Orientierung
Wir bieten auch Praktika für Schüler und Fachoberschüler

Bewerben Sie sich jetzt für 2013 - auch online.



Xenia Kaiser
Auszubildende

Der neue VR Rätselspaß



Rätselfragen und -sätze:

1. SEPA bedeutet „Single Euro Area“.
2. Was konnten Besucher des Erlenseer Sonntag bei der VR Bank mitnehmen?
3. Was ist die Grundlage beim VR-Finanzpolster?
4. Welche Filiale wurde neben der in Roßdorf renoviert?
5. Wo findet am 22.12.2012 ein Weihnachtsmarkt im Geschäftsgebiet der VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG statt?
6. Welchen Schwerpunkt hatten die Umbaumaßnahmen in den VR-Filialen?
7. Aus welchem Ort stammt der Verein, welcher als zweitplatzierter „Stern des Sports“ 2012 mehr Bewegung in Kindergärten schafft?
- 8.1. Welches Vorstandsmitglied begrüßt Sie auf Seite 2?
- 8.2. Welches Tier ist der Namensgeber für den Siegerverein beim Wettbewerb „Sterne des Sports“ 2012?
9. Welche Nummer ersetzt zukünftig bei Überweisungen Ihre Kontonummer?
10. SEPA-Finanztransaktionen können nur in dieser Währung vorgenommen werden.
11. Die „richtige Masche“ stricken wir für Ihre!
12. Was fand am 30.10.2012 statt?
13. Was hält Covermodel und Kundenberaterin Bianca Hein in der rechten Hand?
14. Was spielt man beim TTC Salmünster 1950 e.V.?

Lösungswort:

--	--	--	--	--	--

Sie erhalten das Lösungswort, indem Sie das Kreuzworträtsel ausfüllen und die Buchstaben in den blau umrandeten Kästchen in die richtige Reihenfolge bringen. Das Lösungswort finden Sie auf der Rückseite Ihres VR Magazins.

**Viel Spaß beim
Rätseln!**

„Zeit mit der Familie!“

Gudrun Marek
Bankorganisation
Geschäftsstelle Büdingen

Gerhard Marek
Kundengeschäftsteuerung
Geschäftsstelle Altenhaßlau

**Frohe Weihnachten
und einen guten
Rutsch ins neue
Jahr.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VR Bank
Main-Kinzig-Büdingen eG
die Main-Kinzig- und Oberhessen-Bank

www.vrbank-mkb.de

Impressum

Herausgeber:
VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG
Bahnhofstr. 16
63654 Büdingen
Telefon 06042 888-0
Verantwortlich: André Peter
Redaktion und Gestaltung: Peter Bien und Katja Brand

Alle Angaben erfolgen nach sorgfältiger Prüfung. Irrtum vorbehalten. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Herausgebers.

KundenServiceCenter

Die telefonische Geschäftsstelle

06042 888-188

06042 888-288
kontakt@vrbank-mkb.de
www.vrbank-mkb.de

VR Bank
Main-Kinzig-Büdingen eG
die Main-Kinzig- und Oberhessen-Bank

**Rund um
die Uhr, an
7 Tagen in
der Woche**

VR Immobilien

in der Region zu Hause!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.vr-immobilien.info

Hier finden Sie: ■ weitere Immobilienangebote
■ Infos zu: „Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren“

Region Oberhessen

Dirk Hofmann

☎ 06042 888-4154
☎ 0170 4310197
✉ d.hofmann@vrbank-mkb.de

Gertraud Eckl

☎ Büro: 06042 888-4222
☎ 0171 5740447
✉ g.eckl@vrbank-mkb.de



Schotten

Verkehrsgünstige Innenstadtlage mit Parkplätzen. Komplett vermietet! 3x Geschäftsräume, 1x WE, ca. 403 m² Gewerbe- und Wohnfläche auf 834 m² Grundstück, Jahresmiete ca. 24.000 €.

Kaufpreis: 249.000,- €

Ranstadt

Gerwerbe und Wohnen unter einem Dach, viele Nutzungsmöglichkeiten, 2.458 m² top Grundstück, 661 m² Gewerbefläche, 71 m² Büro, 2x5 Zimmer, Küche, Bad, 158 + 136 m² Wfl., 1x 110 m² Wfl., Bj. 1991.

Kaufpreis: 635.000,- €



Schotten

In top Sonnenhanglage finden Sie 155 m² luxuriöse Wohnfläche auf herrlichem 1.200 m² Grundstück. Ein s.g. Passivhaus, Erdwärme, Be- und Entlüftung, EB-Küche, D-Garage, D-Carport uvm..

Kaufpreis: 265.000,- €

Ortenberg

Dieses Anwesen mit adligem Charakter bietet Wohnqualität der besonderen Art. Die 274 m² Wohnfläche auf zwei weitläufigen Etagen bieten neun Zimmer, zwei Küchen und ein Bad.

Kaufpreis: 289.000,- €



Ortenberg

Dieses Einfamilienhaus mit ca. 227 m² Wohnfläche ist in einem top-gepflegten Zustand. Ein großer Carport und eine Garage, die auch Werkstatt sein kann, runden dieses günstige Angebot ab.

Kaufpreis: 210.000,- €

Büdingen

Dieses EFH mit ca. 205 m² besticht durch seine ruhige Lage, 7 Zimmer sowie dem ca. 1145 m² großen Grundstück. Erbaut wurde das sehr gepflegte Haus 1976. Doppelgarage ist vorhanden

Kaufpreis: 229.000,- €



Region Main-Kinzig

Hagen Busch

☎ 06051 703-1188
☎ 0162 2993972
✉ h.busch@vrbank-mkb.de

Petra Röhl

☎ Büro: 06051 703-1587
☎ 0162 2993961
✉ p.roell@vrbank-mkb.de



Wächtersbach OT

Baujahr 1998! Wunderschönes und top-gepflegtes Reiheneckhaus mit Traumgarten, massiv erbaut, ca. 145 m² Wohn- und Nutzfläche, EBK, Fußbodenheizung, 2010 neuer Wintergarten, Carport m. 2 Stellpl., ruhige Wohnlage von Aufenau.

Kaufpreis: 199.000,- €

Maintal OT

Dieses im Jahr 1973 erbaute Haus bietet auf 2 Ebenen 3 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC und Abstellräume, Terrasse und Balkon in Süd-Ost-Ausrichtung, ca. 560 m² Grundstück und Garage.

Kaufpreis: 420.000,- €



Langenselbold

Hier finden Sie ein Haus mit 2 abgeschlossenen Wohneinheiten - diese bieten Ihnen ca. 200 m² Wohnfläche. Auf dem großen Grundstück mit ca. 800 m² befindet sich ein Doppelcarport und eine Garage.

Kaufpreis: 349.000,- €

Ronneburg OT

Feldrandlage! Zweifamilienhaus m. ELW, Bj. 1981, Wohnfläche EG ca. 165 m², OG ca. 135 m², ELW ca. 80 m² (vermietet). Attraktives Sonnengrundstück mit ca. 777 m² u. freiem Blick in die Natur, große Terrasse, Balkon, 3 Garagen, Pelletsheizung mit Solar 2011 neu.

Kaufpreis: 386.000,- €



Gelnhausen OT

Über 1000 m² Sonnengrundstück! Modernisierungsbedürftige Doppelhaushälfte mit ca. 80 m² Wohn- und Nutzfläche, 3,5 Zi., Bj. 1935, An- und Umbaumaßnahmen denkbar, tolles Grundstück mit ca. 1035 m² im schönen Meerholz.

Kaufpreis: 200.000,- €

Gründau OT

Geprüft! Großzügiges Reiheneckhaus mit ca. 135 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, neues Tageslichtbad, 2 Balkone, Terrasse, schönes Grundstück m. ca. 263 m², Bj. 1991, Garage, Carport, attraktive Lage von Rothenbergen.

Kaufpreis: 249.000,- €



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Suchen Sie einen Partner, der Ihre Immobilie professionell und mit dem Netzwerk einer Genossenschaftsbank vermarktet?

Sprechen Sie mit unseren Immobilien-Vermittlern (Telefon und E-Mail siehe oben).

„VR Immobilien – in der Region zu Hause!“ ist eine Marke der



VR Bank
Main-Kinzig-Büdingen eG

die Main-Kinzig- und Oberhessen-Bank



Lösungswort:
VR Bank

Die genannten Kaufpreise gelten – soweit nicht anders angegeben – zzgl. 5,95 % Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt. Vorbehaltlich Druckfehler, Änderungen und Zwischenverkauf.